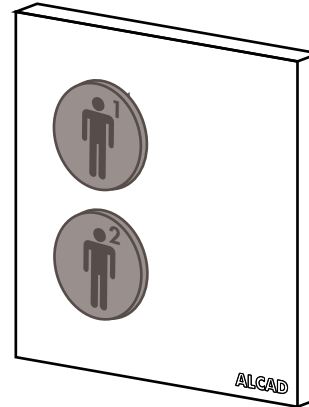


PULSADOR PARED PRESENCIA 1ª

1st PRESENCE BUTTON

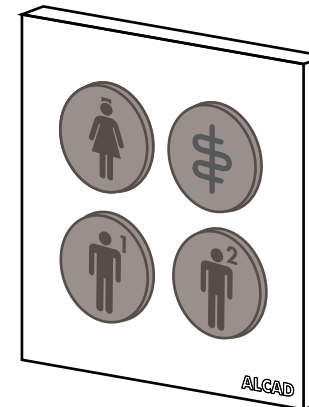
INTERRUPTEUR MURAL 1^{er} PRESENCE



PULSADOR PARED PRESENCIA 1ª y 2ª

1st & 2nd PRESENCE BUTTON

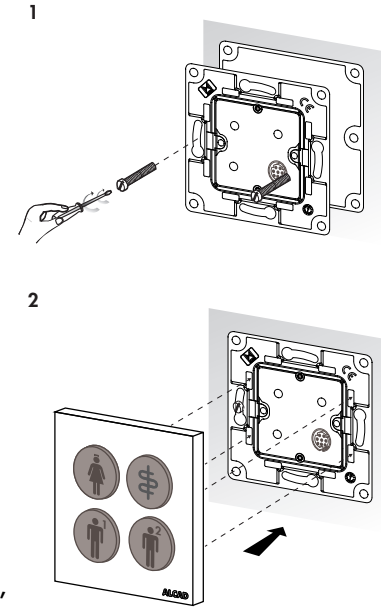
INTERRUPTEUR MURAL 1^{er} ET 2^{ème} PRÉSENCE



**PULSADOR PARED PRESENCIA 1ª y 2ª
PULSADOR DE LLAMADA Y CÓDIGO AZUL.**

1st & 2nd PRESENCE BUTTON, CALL BUTTON
& BLUE CODE

**INTERRUPTEUR MURAL 1^{er} ET 2^{ème} PRÉSENCE,
BOUTON D'APPEL ET CODE BLEU**



PRESENCIA/CANCELACIÓN PRESENCE/CANCELLATION UNITS PRESENCE/CANCELLATION

Instrucciones de seguridad
No exponga el equipo a goteo o proyecciones de agua. No sitúe objetos llenos de líquido, como vasos, sobre el equipo. No sitúe fuentes de llama desnuda, tales como velas encendidas, sobre el equipo. No cubra las aberturas de ventilación del equipo con objetos, tales como periódicos, cortinas, etc. Instale el equipo dejando un espacio libre alrededor para disponer de una ventilación suficiente. Instale el equipo de modo que la clavija de red de alimentación o el conector del equipo sean fácilmente accesibles.

Safety Instructions
Do not place the equipment where water can drip or splash onto it. Do not place objects containing liquid, such as glasses, on the equipment. Do not place sources of naked flame, such as burning candles, on the equipment. Do not block the ventilation slots of the equipment with objects such as newspapers, curtains, etc. When installing the equipment, leave some free space around it to provide adequate ventilation. Install the equipment in such a way that the mains supply plug or the connector of the equipment can be easily reached.

Consignes de sécurité
N'exposez pas l'équipement à des projections ou gouttes d'eau. Ne posez pas d'objets contenant du liquide, tels que des verres, sur l'équipement. Ne mettez pas de source de flamme, comme des bougies, sur l'équipement. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation de l'équipement avec des objets comme des journaux, des rideaux, etc. Installez l'équipement en laissant un espace libre tout autour de lui afin de permettre une ventilation suffisante. Installez l'équipement de telle sorte que la prise d'alimentation d'électricité ou le connecteur de l'équipement soit facilement accessible.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS SPECIFICATIONS SPÉCIFICATIONS

CÓDIGO-CODE-CODE		9410036	9410037	9410038
MODELO-MODEL-MODELE		LLC-130	LLC-131	LLC-132
Alimentación Power supply Alimentation	Vdc	24	24	24
Consumo Consumption Consommation	mA	2,5 reposo/idle/repos	5 reposo/idle/repos	10 reposo/idle/repos
		10 max	20 max	40 max
Plástico (Carcasa/botones) Plastic (housing/buttons) Plastique (boîtier/boutons)		ABS/Polycarbonato ABS/Polycarbonate ABS/Polycarbonate	ABS/Polycarbonato ABS/Polycarbonate ABS/Polycarbonate	ABS/Polycarbonato ABS/Polycarbonate ABS/Polycarbonate
Color Colour Couleur		Blanco White Blanc	Blanco White Blanc	Blanco White Blanc
Índice de protección Protection index Indice de protection	IP	IP42	IP42	IP42
Dimensiones Dimensions Dimensions	mm	80x80x30	80X80X30	80X80X30
Peso Weight Poids	gr	80	80	80

ALCAD INFORMATION OF CONFORMITY

Por lo presente, ALCAD Electronics, S.L. declara que los productos con marcado CE incluidos en este documento disponen de una declaración UE de conformidad. La declaración UE de conformidad está disponible en www.alcad.net, buscando los productos con la casilla Buscador.

Hereby, ALCAD Electronics, S.L. declares that the products with CE marking included in this document have an EU declaration of conformity. The EU declaration of conformity is available on www.alcad.net, searching the products with the Search box.

Le soussigné, ALCAD Electronics, S.L. déclare que les produits avec marquage CE compris dans ce document ont une déclaration UE de conformité. La déclaration UE de conformité est disponible sur www.alcad.net, en recherchant les produits avec le champ de Recherche.

Xabier Isasa
General Manager

Irún (SPAIN), 26 Sep 2016

Cod. 26.369.40 Rev. 02



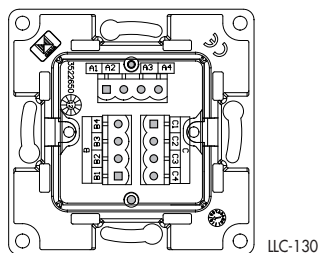
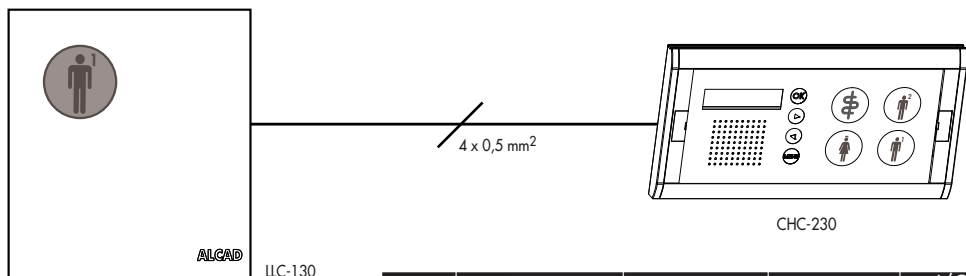
Especificaciones sujetas a modificación sin previo aviso
Specifications subject to modifications without prior notice
Les spécifications sont soumises à de possible modifications sans avis préalable

ALCAD ALCAD Electronics, S.L.
Tel. +34 943 63 96 40
Fax 943 63 92 66
Int. Tel. +34 - 943 63 96 60
info@alcad.net
Apdo. 455 - Pol. Ind. Arrece-Ugaldale,
20305 IRUN - Spain
www.alcad.net

FRANCE - Hendaye
Tel. +34 - 943 63 96 60
CZECH REPUBLIC - Ostravice
Tel. +420 546 427 059
UNITED ARAB EMIRATES - Dubai
Tel. +971 4 214 61 40
TURKEY - Istanbul
Tel. +90 212 295 97 00



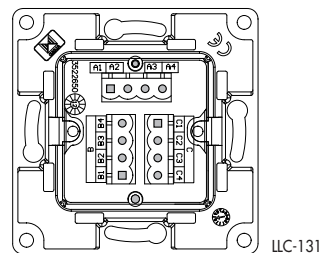
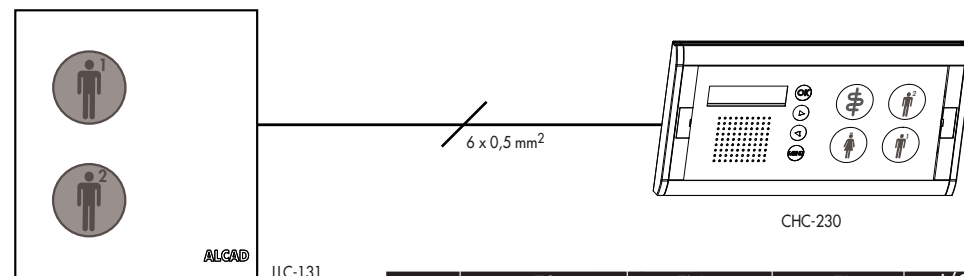
ESQUEMA DE CABLEADO LLC-130
LLC-130 WIRING DIAGRAM
DIAGRAMME DE CABLAGE LLC-130



	ES	EN	FR	I/O*
A1	Luz verde	Green light	Lumière vert	Output
A2	Pulsador presencia 1ª	1ª Precece button	1 ^{er} Bouton de présence	Input
A3	GND	GND	Masse	
A4	Alimentación 24 V	Power supply 24 V	Alimentation 24V	
B1	—	—	—	
B2	—	—	—	
B3	—	—	—	
B4	—	—	—	
C1	—	—	—	
C2	—	—	—	
C3	—	—	—	
C4	—	—	—	

- * Consultar MANAGER para ver el número de borna correspondiente.
- * Check MANAGER to see the corresponding terminal number.
- * Consulter MANAGER pour voir le numéro de chaque borne.

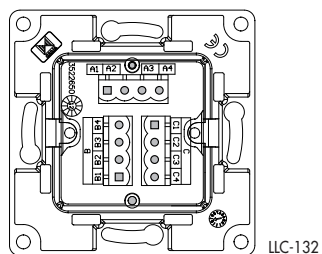
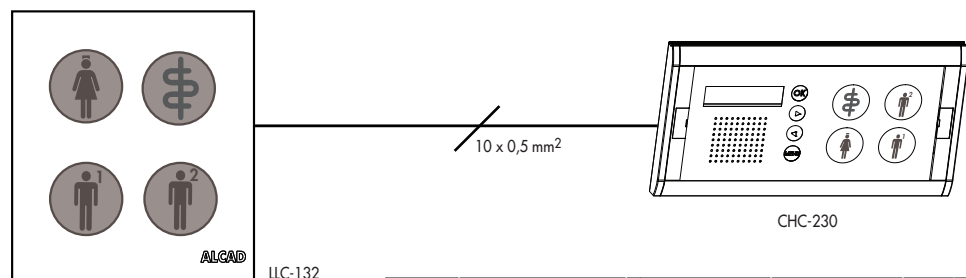
ESQUEMA DE CABLEADO LLC-131
LLC-131 WIRING DIAGRAM
DIAGRAMME DE CABLAGE LLC-131



	ES	EN	FR	I/O*
A1	Luz verde	Green light	Lumière vert	Output
A2	Pulsador presencia 1ª	1ª Precece button	1 ^{er} Bouton de présence	Input
A3	GND	GND	Masse	
A4	Alimentación 24 V	Power supply 24 V	Alimentation 24V	
B1	—	—	—	
B2	—	—	—	
B3	—	—	—	
B4	—	—	—	
C1	—	—	—	
C2	—	—	—	
C3	Luz amarilla	Yellow light	Lumière jaune	Output
C4	Pulsador presencia 2ª	2ª Precece button	2 ^{ème} Bouton de présence	Input

- * Consultar MANAGER para ver el número de borna correspondiente.
- * Check MANAGER to see the corresponding terminal number.
- * Consulter MANAGER pour voir le numéro de chaque borne.

ESQUEMA DE CABLEADO LLC-132
LLC-132 WIRING DIAGRAM
DIAGRAMME CABLAGE LLC-132



	ES	EN	FR	I/O*
A1	Luz roja	Red light	Lumière rouge	Output
A2	Pulsador de llamada	Call button	Bouton d'appel	Input
A3	GND	GND	Masse	
A4	Alimentación 24 V	Power supply 24 V	Alimentation 24V	
B1	Luz amarilla	Yellow light	Lumière jaune	
B2	Pulsador presencia 2ª	2ª Precece button	2 ^{ème} Bouton de présence	Input
B3	—	—	—	
B4	—	—	—	
C1	Luz código azul	Blue code light	Lumière code bleue	Output
C2	Pulsador código azul	Blue code button	Code bouton bleu	Input
C3	Luz verde	Green light	Lumière vert	Output
C4	Pulsador presencia 1ª	1ª Precece button	1 ^{er} Bouton de présence	Input

- * Consultar MANAGER para ver el número de borna correspondiente.
- * Check MANAGER to see the corresponding terminal number.
- * Consulter MANAGER pour voir le numéro de chaque borne.